

ԲԵՐԱԿՐՈՆԵՅԱՍՅԱՆ

ՄԱՅՐ ԱՅՈՒՆ ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱՍՏԻ
ԿՐՈՆԱԿԱՆ, ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ,
ԼՐԱՏՎԱԿԱՆ ԵՐԿԵԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՍԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՃ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԵՆՈՐԶԱՎՈՐԱԿԱՆ ՈՐԴԵՐՅՈՒ ԱՎԵՏՄԱՆ ՏՈՆԻ ԱՌԻԹՈՎ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՍԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՃ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՊԱՏՎԱԾԸ ՍՈՒՐԲ ՀԱՐՈՒԹՅԱՆ ՏՈՆԻ ԱՌԻԹՈՎ

(Սուրբ Էջմիածին, 2009 թ. ապրիլի 12)

«Ձևուն Յոր եւ Որդոյ եւ Յօգոյն Սրբոյ. ամեն:

«ԿՄԺ աւարդիկ հաշտեցոյց աեղանով մարմնոյ Իրոյ ի ձեռն մահուան Իրոյ» յանդիման կացուցանել զձեզ տուրքս եւ ամբիժս եւ անարատս առաջ Երա, եթէ կայցե՞ք ի հաւատս արմատացնալ եւ հաստատեալ, եւ անշարժք ի յուր Սեռարանին, զոր լուարոք, քարոզելոյ ընդ ամենայն արարածս ի Ներդոյ երկինք» (Պղ. Ա 22 - 23)

Սիրելի՛ բարեպաշտ ժողովուրդ, Մեր եկեղեցիների խորաններից այսօր տրվում է մեզ մեր Տիրոջ եւ Փրկչի հրաշալիատ Սուրբ Հարության ավետիսը: Հավատավոր մեր իղիկների վերադառնալու հնչյուն է մարդկության փրկության շնորհի անուշազակակալ լույս, ինչպէս մեր Տիրոջ Հրաշալիատը, հաշտեցրեց մեզ Աստծո հետ Իր մարմնով եւ Իր մահով, որպէսզի ներկայացնէր մեզ Նրա առաջ տուրք, ամբիժս եւ անարատ, երբ ամուր ու անստատ մնա՞նք հաւատի մեջ եւ անխախտ ինչպիսի մեջ Ավետարանի, որ խեղճիւր, եւ որ քարոզիվեց երկնքի տակ բոլոր արարածներին:

Արարել, ո՞վ կարող էր մարդկանց կանգնեցնել Աստծո առաջ տուրք եւ անարատ, երբ ոչ միայն՝ Աստծո Որդին, Ով բազմեց մարդկության մեղքը Իր արդար ու պատվական արդյունով եւ Իր հարության փրկեց մարդկանց մահից ու շնորհեց ուղին հավիտենական կյանքի: Այսօր վերստին խնդրաբարձ օրհնաբանում էր Հրաշալիատը, որոշակում էր հավատարմի եւ ինչպիսի, որ քարոզարարն է Ավետարանի, բանիկ հարուցողը՝ Փրկիչի աշխարհի, եւ մեծ իրաւացիը՝ մեր Նրա պարզեղան փրկության շնորհին:

Աստծո հավատարմ Երա գոյություն մնալիս սկսել իմաստությունը չէ, այլ Աստծո սիրելի, Աստծո

խօսքն ընդունել, ինչպէս ուսուցանել են մեզ մեր հայրերը, եւ կենարար այդ խօսքով առաջնորդվել: Հավատքը բանկազին ավանդ է, որ գոյ կենթանությունն ու լույսն է, որը պիտի պահպանեն, խնամեն, սնուցեն ու անցնեն, որ այն որեւէ մտաւորական, խաղաղ կամ գործով զվաճաւ ու չափերի մեր հոգուն:

կարևորության մասին: Նա ուսուցանեց եւ իրաւադրեց առաջկենարար այնտեղ, ուր հավատքը գտնով եւ տրամեց ու վառապով, երբ զգանքեց հուսալույս իղիկ, իսկ Աստծո համոզել, այդ միայն՝ արտաքին ձեռն առով իմաստաւորութեան: Տիրոջ միշտ մեզ հետ է, երբ մեր անբերին ինչ-որ Նրա հետ է: Իսկ ուր Տիրն է՝ ապստոլական է, Գմարատություն է, արդարություն է, մեր ու խաղաղություն է: Ուր Տիրն է՝ փրկության շնորհ է, բժշկություն, միջկարգություն, հարուցող իղիկ է, ինչպէս է եւ հավատքը:

Հավատքի հրաշքն է պատմում մեզ Սուրբ Գիլգոյ, կուրորդ տեսնում են, կալորել՝ բայում, բոլորումները՝ մարդկուն, մահացածները հարու-



Հավատքը Հրաշալիատով, Ով «Զ» մարդիկ պատկերն է ամենկողմնա Աստծո», մարդկանց հանդուրժող ստափառման փրկում ու ուրոշմանը ճափառում են սխալ հարմարում եւ այդ նպատակն սխալ մարմնով:

Հավատքը մնալիս սկսել իմաստությունը չէ, այլ Աստծո սիրելի, Աստծո

րդուն են ամուսն: Այս ամենը տեսնելով եւ Տիրոջ կենարար խօսքը լսելով՝ մարդիկ հետևում էին Նրան՝ հավատալով, որ իրականում են Փրկիչի մասին քարոզարարությունները: Հավատքը ստանալով, եւ հուսալուրդորդն համակեց մարդկանց Հրաշալիատ խաղաղությունն հետո: Երկուոր համակեց անգամ Տիրոջ աշխարհներին, ովքեր չիղաղում ու տարակուսում էին, երբ հարուցող Հրաշալիատ հայտնեց նրանց մեջ եւ խոսեց նրանց հետ: Կուրց Տիրն էր տարակուսելի աշխարհի ստեղծ՝ Նա, Ով իսկական եւ գերեզման որդեգ, եւ Ուն տեսնում էին, ահա, հարուցող: Այդով լուսավորում մարդկ՝ առաքյալները հավատալով, որ մարդկության համար բայել է փրկության՝ մահանքի լույսը առաջնորդվելու ճանապարհը: Ու մինչ այդ, երբ վախճան եւ հուսալուրդ էին, այդն մահից աներկուր տարանքին Ավետարանը, որ հարուցող է Հրաշալիատը՝ Փրկիչն աշխարհի:

Սուրբ Հարության տոնը Մայր Աթոռ Սբ Էջմիածնում

Ապրիլի 12-ին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում մեծ հանդիսաւորությամբ տոնակատելից ենք Տեղ եւ Փրկիչ Հիսուս Հրաշալիատի հրաշալիատ Հարությունը:

Առավոտյան Սբ Հովհաննիսի վանքի մոտ հավաքված Մայր Աթոռի եւ ՀԲԸԿ-ի իրավունք մերժող գործող հայորդայաց տների հալոյրդայն ասմեր ավանդական քայլերով շարժվեցին դեպի Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին: Թմբուկների մայրնքի եւ փողային նվագախմբի կատարումների մերժող, ավետելով քաղաքի բնակիչներին Տիրոջ Սուրբ Հարության ավետիսը, նրան հասան Միամուսնու տաճար՝ դիմակորդին հայապատկան շրջել բախոր:

Տաճարի զանգերի դրոշմներին ներքո Վիսարիոն շարժվեց խաղաղ ու խաղաղամեղ պատկերով քաղաքի՝ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ Մայրապետին Պատարիւր եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի եւ ՀՀ ճակատակա Սեդ Սարգսյանին ամպիովանով առաջնորդելով դեպի տաճար: Հայրապետական ամպիովանակիրներն էին «Խառն-Տասաի» քրդակից Տեղան Լիւրյանը, ՀՀ Գաւալուրդայն եւ արվեստի Գեներալտուրն տնօրէն Ալեկտր Քասախկյանը, երգչախմբ Արա Գեներալանը եւ բոնգրամարտիկ Վահրապէ Կարճեղանը:

Պատարագի սրբազան արարողությունը ընթացքում Երեւանի Սրբապետ արքեպիսկոպոսներն էին Գեորգիան իզմեղոր ծեմարանի տեսչու Տ. Սահակ եպս Մայրապետը եւ Հայոց բանակի իզմեղոր առաջնորդ Տ. Վրդանյան եպս Արքեպիսկոպոսը:

Փրկիչ Հարության տոնի առթիւ Նորին Պրեզիդենտը հայրապետական իր պատգամը ինչեց համայն հայ ժողովրդին:

Սուրբ պատարագի արարողությունը ներկա էին ՀՀ Լճ Մայրապետական խորհրդի Արքեպիսկոպոսը, ՀՀ վարչապետ Տեղան Սարգսյանը, ԱԺ Սպարակալները, ՀՀ կառավարութեան անդամներ, այլեւ Սբ պատգամավորներ, ՀՀ կառավարութեան համալսարանի իզմեղոր խորհրդի անդամներ, Հայաստանում համալսարանական դիվանագիտական առարկությունների դեկանատներ, Երեւանի, Գեորգիայի կազմակերպությունների մեղապետներ, Գիտություն, կրթության եւ մշակույթի գործիչներ:

Հավատք տուր պատարագի՝ Վիսարիան հանդիսարարներին արարում տնօրն ունեցավ պաշտոնական ընդունելություն, որի ընթացքում Ամենայն Հայոց Հայրապետ ամենքին վերաբերեց վորահանց Տիրոջ հրաշալիատ Հարության իզմեղորով ավետիսը:





Ավագ երկուշաբթին անպատը թգելն հիշապարկութան մոտ է երուրտեք հաղիսպարապես օրն ցործելուց հետո՝ երկրորդ օրը, երբ ևս Բթախիայից երուրաւոր վր վերդադառնւմ, քաղց դառն է ճախապարհի վրա տեսնելով մի թգելն՝ մտոցեալ ճաշիկ։ Լրա վրա պատուր զստելով՝ ասաց. «Վայտիտես թգելից զպիտոյան պտուղ թող չլինի»։ Եվ նույն պահին թգելին չորացաւ՝ (Մատ. ԻԷ 18-19)։

Տեղեազարդ, բայց ակապող թզնիս հիշեցողը էր ցուցադրւում և կեղծավոր Կարփիսիւթիւնի և այլ հավաքացաւորների, որոնք կառնում էին խոնամակ ծեսերից ու հավաքաւիթներից, սակայն ակապող էին այլ թզնու նման, այսինքն՝ գորկ էին բարի գործերից: Ուստի թե՛ մեկ և թե՛ մյուսը անծրիք ենթարկվեցին թափու չորացման, իսկ նրանք մերժվեցին կատօն կողմից:

Այսպիսով, եկեղեցական սրբազան հայրերի վկայությունները, անպտուղ թզենիկ պատկերում է իրական այն խառնամուր-ի՜ը, ուր Յիսուս Զրիստոսը չգտավ իրական-ի՜նչ հոգեւոր պտուղ, այլ միայն օրենքի երես-պաշտ կատարումը, որը Նա մերկացրեց Նա անիծեց: Այդ թզենիկ պատկերում է այն հո-գեւորներին, որոնք զուրկ են զգման գիտակ-ցությունից:

Ավագ եղեքշաբթի օրը հիշատակվում է Մատթեոսի Ավետարանում Անպարզած Սուրբ Արքայի անակը (Թեո. Մատթ. Է-1-13): Երանք ու երեկոյակ, խախտելովք բնած, եկել էիք դիմախորտել փեայիկ: Ասպակլ բոք փեան ուշանում է, բողոք բոկն ետ մտնում: Է՛ք ահա կեցի՜քշեիք զայիւլ է փեան ու բողոքիլ արթեալա՛նք օր փեաշեղք մտնողք: Կույտեղիք հիկե՛ք, օր արկիկ կեցիայի ու խորթաշեղքի իկ, հաճիցալ յող էիք փեղեցի: Երանք հեշտոթայարք զաւեցիկն արոնե հաւեցող (յաւտեղեղեք ու մտան հարաւսեալք տրախ: Ասպակլ մտաւեղեղի ից հաղողովում ուղեղից լի՛նք, շախ օր յող էրեւեալալ պարանաղձացել էիք գնելու, ուստի էրք փեղարդա՛ն, ուղեղն արոնե իսակ էիք:

Այս առակում փեսան հնքը՝ Աստվածորհն է, հարսանյաց սրահը երկխախին արքայությունն է, տառը կույսերը խորհրդանշում են ամբողջ վարդապետի գեղը, իսկ

ԱՎԱԳ ՇԱԲԱԹ

Սուրբ Դարձությանը սախորդող շաբաթը նվիրված է Փրկչի երկրային կյանքի վերջին օրերին: Այս շաբաթը անվանվում է Ավագ կամ Զադչարանաց շաբաթ, որովհետեւ յուրաքանչյուր օր սեփա հիշեցնում է Երիտասարդ տառապանքները, մահն ու թաղումը: Այն ամենամեծն է իր գլխավոր իրադարձություններով:

Արանց լապտերների յուրը՝ ողորմությունն ու մարդասիրությունը: Կույսերի նկերը, ցույց է տալիս գերեզմանավ ըլլողիս նկերը, իսկ փայտիլի ընդառնեց գնալը՝ գերեզմանից հարալիս առնելը: Ուստի յուրանկերը քրիստոսյան ինկը իմաստան կույսերի օրինակով պնդեց է հարաւտելի իոգելոր աթըրտուլական մէջ, որպէսզի ժառանգի իւրփրտուլական կյանքը:

Ավագ չորեքշաբթին մեր Տեր Զորաս Բրիտտոյի մատուցած իշխանության մեջ է: Այդ օրն արդեն քահանայապետերը որոշել էին խորամանկությամբ բռնել Զորասին ու սպանել: Տերն այդ գիշեր անցկացրեց Բեթանիայում՝ Սիմոն Արոտի տանը: Այդ ժամանակ Զորասը, որ տասներեք տաղքակերթից մեկն էր, Տիրոջ ու իր Ուսուցչին հանձնեց քահանայապետերի ու զոնգվածների ձեռքը և փոխարեքը երեսուն արծաթ դրամ ստացավ:

Հայ եկեղեցուն Ավագ շաբաթվա առաջին երեք օրերին հաճութաւոր արարողութիւններ վկան՝ ինչպէս Տասը կույսերի հիշատակին նվիրված երեկոյան ժամերգութիւնը: Այդ օրերի ընթերցումները վերաբերում են Փրկչի կյանքի վերջին դէպքերին:

Ավագ շաբաթվա օրերից իր խորհրդա-
վորության արտևած հաստատվ տեղ է գրա-
վում **Ավագ հինգշաբթին**: Այդ օրը
Յիսուսն տասներկու առաքյալներն իրենց
Կարողապետի հետ վերջին անգամ ընթրի-
կազմակերպեցին, որի ընթացքում հաս-
տատվեցին Ն. Ջաղորդության խորհուրդն
ու Ռոմիկան:

Ինչպես նշում էին մոտենում, այնպես էլ լսելի վերջիններս Գրուսյան մասնավոր հախճապարկությունը ասեց: Կ. Չառյան լսելիներն Զրիստյան պարզվիցից Իր աշխատանքներն ասեցով: «Գնացե՛ք բարուր այնին անձն մոտ և նրան ասացե՛ք: «Այսօր դապետն ասում է: Ի՞նչ մասնավոր մոտենում է, քեզ մոտ էմ անելու: Չառիկ՛ի՛մ՝ աշակերտներն ինչ միային»: Եվ աշակերտներն արեցին, հետագայ Գրուսյան էր իրենց հրավաճել, ու պատրաստություն գտավ աշխատել վերջինից» (Ասար, ԵՄ 18): Շնորհից էր Գրուսյանը իր հարկավորություն ավելի անհատական էր «Գրուսյան լեցնեց հացը, ասեց ինչ էր և ասեց աշակերտներին» ասեց: «Լեցնե՛ք, Լեցնե՛ք, աս է ի՞նչ մասնավոր: Եվ բարձր լեցնեցին» ասում էր Գրուսյանը: Եվ ինչպես ասեց նրանք ու ասաց, «Ինչե՛րք ցրտին քողովրդ, դրո՞ւսից, ուս էր ուսում ուսում ի՞նչ ուրիշը, Իր ցածրից՝ Ե Զառյանից» (Ասար, ԵՄ 26):

Այսպես Զրիստոսի կողմից հաստատվեց Ս. Զաղրդության խորհուրդը: Ուստի եկեղեցում մատուցվող ս. պատարագն ունի աստվածադիր ծագում. այն իր սկզբնա

կան հաստատումն ստացել է Հիսուս Զրիստոսի կողմից: Ինչպես Հիսուս Զրիստոսը՝ Կանայի հարսանիքում ջուրը գինու վերածեց, այնպես էլ այժմ հացը խորհրդավոր կերպով դառնում է Նրա սուրբ Մարմինը, իսկ գինին՝ անաբատ կրթունք, որին հասուն ենք լինում հավատքով ու սիրով:

ՈՏՆԼԿԱ

Ընթրիքից հետո Հիսուսը «վեր կացավ սեղանից, մի կողմ դրեց զգեստներն ու մի սրբիչ վերցնելով՝ կապեց մեջքին: Եվ ապա շուր վերցնելով՝ ւրցեց կոնքի մեջ եւ սկսեց իր աշակերտների ոտքերը լվանալ եւ սրբել» (Յովհ. ԺԳ 4-6):

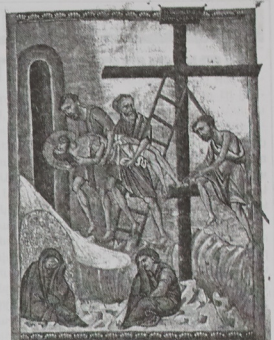
Հայ եկեղեցու արարողություններում առանձնահատուկ տեղ է զբաղում Ոսկե վառիկ կարգը: Քրիստոսի կյանքից կենդանալայի յուրօրինակ դրվագը մինչ օրս հիշատակվում է եկեղեցուց. բարձրաստիճան հոգեդրամանը եկեղեցու խորքում հակահասակորապես վանում է յուրով օծում է տասներկու եկեղեցական սպասավորներին ուղեքը:



Ուսովայի ծխակարգի հեղինակ է համարվում ս. Եփրեմ Խուրի Ասորին: Այն հանգ Գրիգոր Վկայասեր կաթողիկոսի կողմից թարգմանվելուց հետո մտնում է Հայ Եկեղեցու ծխակարգ եւ հետզհետե հարստացվում գեղեցիկ շարավաններով ու աղբյւրներով:

Ավագ ուրբաթ օրը հիշատակվում են Աստվածորդու խաչելությունը և համայն մարդկության համար կրած չարարարանքները: Այդ օրվա յուրբանակյոր ժամ մի նոր տոնաշարակ էր, որ կրէց Յիսուսը: Եվ այդ ամենը եղավ մարդու պատճառով: Նույն մարդը մասունց, ծարրէց ու անարդէց Եւ ի վերջո խաչի սյանը բարձրացոյց իո Փոխկն ու Տիրոջը:

Փրկչական ծրագրի ավարտին հիսուսը
կապի պետք է մեղներ երկրի վրա, ինչն ա-



Հակերտների ու այլ մարդկանց հետ իր գրույցներում բազմիցս ակնարկում էր: Սակայն ժողովրդի համար անհասկանալի

Եվ այն լրացավ այն ժամը, որի համար
 Բանև Աստված երկիր էր իջել: Այդ ժամը
 բոլորովին տարբեր էր դուռնակներից: Այդ ժա-
 մին մարդը մահվան գլուխակալությունց Աստու-
 ըն Միսին Որդուն՝ գերադասելով մար-
 ցազանին կյանքը: Այդ ժամին արևես ու-
 չված արարվիճից անարդար տեսարանից ու
 շրջեց հայացքը, իսկ «տաճարի վարագույն-
 քը» շրջվեց և ցույց տվեց իր իրականությունը:

դր կենդիւն միջոց ենթեր անդրեցեալ, երկիր շարժեց, ժայռեր գտնուեցին, գերեզմաններ զաւցեցին, և սնեցալ արեւի թաւով մարմիններ և հարդուցեալ առաւ, իսկ հարդուցաբե-
ւոյ և տրաւ, ուրիշ իր հետ Զիտաւն պահպանուծ էր, երբ տեսն երկրա-
շարժե և պատահանմանը, սաստիկ
կայեցեսն ու ապացիւ. «Սիրտդ, և
Ստատո Որդի եւ աս» (Մատթ. ԻԷ 54):

Ըստ եկեղեցական օրացույցի՝
որքանք որ երես Տիրոջ յայտարարե-
ցեսն ու խաւելուցեալ, Սիր օրվա հի-
շատախթութիւն կատարուեց և հիւն-
շարքի երեկոյան և կրօն Է «Խաւի-
ման կարգ» անուց: Այդ օր կարող
էն Զիտաւն կրօն (արարաբանքեւրի

ամբողջ ուղիս հիշեցողությունները. Գեորգիանիլի արարեցումն արդեն, Յուդայի մատուռները, քահանայությունները՝ Աստիկի մայրիպալատի մոտ տարվելու ու հարցաքննվելու մեծելու ու անարգվելու, "Յեռուրի" երեք անգամ ուղարկվելու ու գնալու: Իսկ ուրաքա՛ղ երեքեղանու կշիռն ու Քրիստոսի՝ խաչից հեծցված հիշատակն ու թաղումը: Այդ օրը աստուածացի չի մարտուցում, քանզի հըըը Քրիստոսը, կնքնակն գոի դարձած՝ Մատուռյան ժամերգության ընթացքում կարգադրվելու ու Ս. Անետարիայի հատվածներ. Քրիստոս տարվելու հռոմեական կաթոլիկ Պրիստուրի մոտ, մահվան կնիքը, Գողգոթայի վրա խաչվելը, արեւի խաչվարմուն, մահու: Լույս երեկոյան կարտուրվել ու թաղման կարգը, իր ընթացքում երկուսն ու եւսէ Յուդեյի Արիմաթայոս օրոյս՝ Կարմա Աստուածոյն:

ԱՐՄԵՆ ԱՐԿ. ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

ՅԱՎԱԿԱԳԱԿԻՐ ՀՈՈՄԻ ՍՐԲԱԶԱՆ ՔԱԽԱՆԱՅԱՊԵՏԻՆ

Ապրիլի 6-ին Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ Ճարադույն
Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը ցավա-
քալան գիր է հղել Հոմիկ Սրբազան Զատնայապետ
Տենեղիկոս Ժ2 պապին՝ Կեստրոնական Իտալիայում
հեղին ունեցած սուկալի երկրաշարժից զոհվածների
համար:

«Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից մեր սրտակցու-
թյունն ու աջակցությունն ենք բերում Ձեզ դժվարին

**Վեղարի սկզբունք Տ. Խորեն արեղա
Հովհաննիսյանին**

Ապրիլի 5-ին՝ Ծաղկազարդի տոնին, Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օրհնությամբ կատարվեց Տ. Խորեն արքեպիսկոպոսի կողմից Վեդրարի տպիկությունը՝ ձեռամբ Արարատ եպիսկոպոսի:

2002 թ. օգոստոսի 7-ին հայրապետական տնօրինությամբ Տ. Խորեն արդ. Հովհաննիսյանը կարգադրվել էր հոգակվել՝ հոգեւոր ծառայությունը ինքնակամ լքելու համար՝ իր անհատականության (Տ. Խորեն արդ.)

այս պահին՝ հայցելով Տիրոջ գորակցությունը բոլոր սուրճաներին՝ շուտափույթ հաղթահարելու փորձություններն ու ժգճարությունները, ինչպես նաեւ Ս. Հոգւոյ մխթարությունը զոհվածների հարգազատության»,-
պատմել է Լոռիի Սրբութան ցավակցաբոլմ:

Վեհափառ Հայրապետն արդթով հայցել է Աստծո
օգնականությունը Իտալիայի ժողովրդին, ուժ եւ կարո-

Գ. ԽԱՐԵՆ ԿԱՐԵՈՒ

Տ. Խորեն աբուլա միսյանին

ղյա) Յովհաննիսյանի ներկայացրած գլխավոր հարցը
մենայն թայդը Հայրապետին ընդառաջեց նրա խնդրա-
քնի եւ սահմանեց վերակայ ազգաշխարհության շրջան
Գեղարդականքում, որի բոլորումից հետո արտոնեց
նրա վերականգնումը կուսակրոն քահանայության
կողմից մեծ:

S. Խորեն արեղա Հովհաննիսյանն իր ծառայությունները պատվով անց է կացնում Հայաստանի Հանրապետության Կառավարության կողմից հանձնարված աշխատանքներում։

ՍՈՒՐԲ ԶԱՏԻԿԸ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԻ ԱՅՔԵՐՈՎ

Ե. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ Մայրապետյան Պատրիարք եւ Մենեան Ջալըր Կաթողիկոսի օրհնութեամբ Վարդ Աթուր Մարտի Էջմիածնի Երիւն-տնեանկայն դատարանախօսարան կատարող թեմերի եւ ՏԻՎ-երի եւ համաժողովակցութեամբ մի շարք քաղաքներու (Էջմիածին, Արուստ-ան, Մասիս, Ապարան, Աշտարակ, Արմավի, Շարքայակ, Դաղա-դատ, Նոր Դաճն, Սեւան, Սպիտակ, Կանաձոր, Գյումրի) կազմակեր-պել եւ Մուրթ Մարտիկ մատակերպի աշխարհը՝ խորագիրը կրող միջ-ազգայնական շարք՝ Սուրբ Դարձարան տոնի արժիւթ։

Ծրագրի շրջանակներում ապրիլի 14-22-ը մասկապարտեզներում կանցկացվեն տոնական ցերեկույթներ եւ կկազմակերպվեն ցուցահանդեսներ:

Մայիսի 2-ին՝ մայրը Սթոք Սուրբ շրջանում տեղի կունենա տոնակակ եզրագրային միջոցառում, որի շրջանակում կգործի կեսը կես հասակները, որը կներկայացվեն մասնակից մանկապարտեզներից ընտրված աշխատանքներ։ Լավագույն աշխատանքները ներկայացրած մանկապարտեզների կշիռներին պատվոգրներ է հատուկ մրցանակներ, իսկ մանկապարտեզներից ընդհանուրապես կտրվեն վկայագրեր, հավանաբար ասան կենտրոն։

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի

Զրիստոնեական դաստիարակության կենտրոն

ՄՏԵՃՎՆՈՍ ՏԱՐՈՆԵՆԻ ԿԱՌՂԻԿ

(953/958-1041/1049)



Սկիզբը՝ թիվ 6

Հստ աստվածուհի ներկայացանու և Աղվանքի ծագումը: Ավանուհի իմ հավատարմի՝ Ասողիկի իր հերթին և առասպելաբանում, «Իսկ Տոբը անվանվածին, որը Չափակի թոռ Դաքսանի սերունդն էր, եւ որին սաստիկ դժնադիր մուրթյան աստուածով Անգեղյան ին լորում, արմատային կոտորելի կուսակալ և հաստատում և երեւի անկախութանության պատճառով ազգի անունն էլ Անգեղյան և կույտը: Սրա մասին երեւոյց վկայում են, թե (ԸՐ) հայրը թասն փոխ ունեն եւ ծնեցը գեղով որմաքար վերեւին՝ տաշում էր ցանկացած ծնով, երունգով փորագրում, քանակում էր արծիվներ կամ ունեւ այլ բան: Սա, Պոնտոսի ծովի եզերքին հանդիպելով՝ թշմառն անպիտան, բրաժեռ ժայռեր և Նետուն ծովը՝ լեռների հետեւին, եւ ջրերի պատուովուց բազմաթիվ

նազկն եւ խորտակվում, իսկ մայրաքաղաքն էլ անկողնությունից քաղում մոլորներ հեռու են բշկում: Եւ այս թեպետ և առասպել, սակայն այսպիսի գրույցների արձակն էր այդ մարդը» (I, Ե, էջ 82):

Առասպելներն ուղեկցի են նաեւ փառաբանական հայտըրդ Աղվանի, որը հարթեղել ակոսապիւնների՝ ծովեւերքին կանգնեցնում և երկնաքաղցի շինված մի արձան, որի փոխընկեն խոր միջոնում օձերի և գետուների արյան մեջ թախանային իր «բոլորակ տեղով նիւսեցը»: Պոնտապիւնն արձանը պատկերում և «Իբրեւ աստվածական իր գործը»: Սակայն, որը նրանք վրա և հարձակվում Աղվանի որդի Արտաշեսը, պոնտապիւնին արձանը ծովն են նետում: Այս Արտաշեսն իր պատկերով դրամ է կտրել տպիսի, ձերբազատվում և լուրջապիտան արձանը թաղափրին են ուղւում և տիրել ամբողջ Արեւմտա-

քին: Նալերի բազմությամբ ծածկում և ամբողջ օվկիանոսը՝ Միւշերկուսակը: Նա Չեկապայից Հայաստան և բերում Դոնիսիոսի, Արեւմտիսի, Աթենասի, Հելենտոսի և Ափրոդիտի արձանները եւ որսն հասցնում Այի ամրոց:

Հստ Ասողիկի՝ Արտաշես Ա-ին հաջորդում և նրա որդի Տիգրանը, որը Մամաքն ու Մեքենդրայեցը թողնելով իր ընդը ամուսին Միհրդատին՝ արշավում և դեպի Դաքսոսն եւ հարթաանկով վերադառնում: Տիգրանը հաղթում և Պարթևստին և Կրաստին: Իսկ նրա բերորդի պատանի Միհրդատը (Տերկորդը), որին Տիգրանն ազատել էր գերությունից, դավաճանաբար անցնում և հռոմեացիների կողմը, նրանցից ստանում Մամաքը, այն վերակառուցում եւ, ի պատիվ Կեսարի, անվանում Կեսարիա: «Դրանից հետո վերջապես և հայոց գերիշխանությունն այդ քաղաքի վրա» (I, Ե, էջ 86): Տիգրանի հաջորդում և նրա որդի Արտավազը:

Այնպիսի էր, որ Ասողիկն Արտաշեսյան արքայատոհմը չփորձում և Աղվանուկների հետ եւ առաջինների համարում Աղվանուկի: Սա այն Արտավազըն է, որին գերեզմով՝ Աստուծոյան կնէտ և տաւում Կեսարապոլիս: Այս վիճիքը զգալի և հորինեցող:

Հստ Ասողիկի՝ Արտաշեսի մահից հետո հաջորդում և Արգաթը (Արշաւ), իսկ այդ՝ Արգաթը, որի ժամանակներին զուգակցվում են Զրիստակի գործունեությունը: Այս ժամանակ հայոց մեծախնայուն կալվածք էր Օգոստոսի պատկերը, քանի որ Հայաստանը երեք կողմից հարկառու էր Հռոմին: Արգաթը կառուցում և եղեման և Սփրիկի այնտեղ փխարդում «իդ արցունի-

քը, կուրցերին եւ մեղաների վարժարանի մատակերները» (I, Ե, էջ 90): Եվ այդ կուրցերն էին Նաբոն և Բեյ (Բահալ) աստվածները ի Բաթիթըրը ու Թարաթը (կամ Դեւեւեւեւ) աստվածուհիները: Արգաթը հավատում և, որ Փրկին Աստուծոյ որդին և եւ թուրք և ուղարկում, որ Նա գա եւ իրեն բուժի ցավերից: Փրկի կարգադրությամբ նամակի պատասխանը գրում և Թովմաս առաջալը, իսկ թուրքը բերում և Արգաթի տուրիստակ Անանը, որս հետ նաեւ՝ Փրկի պատկերը (կարճը), որ կարծում և «եղեմացիների Ուտիա քաղաքում»: Փրկի համաբանալուց հետո զայն և Թարաթն առաջալը՝ Թովմասի հրամանով, եւ բշկում Արգաթին: Արգաթին հաջորդում և նրա որդի Մանանոսը: Սա կրում և Արդի ուսերը, որն առաջալանից նշանակված էր Եդեսիա քաղաքում: Եդեսիան մահավա կնէտը լուծվում և նրանով, ինչը նրա «սքորիկի դատեր» շարքաբանելով կնէտն էր: Հաջորդը Երվանդն էր, որը հռոմեացիների և հանձնում Միջագետքը («Եվ արդու հետեւ կերպազմ Հայոց իշխանությունը Միջագետքին», I, Ե, 94): Երվանդն արքունիքին Արմավիրից տեղափոխում և Երվանդապար (սորեն նաեւ գրում և Երվանդապար): Սա ընդունի արձանները հավաքում և Արտավանի ամին կառուցած Բագարան քաղաքում և բրմապետ և կարգում իր եղբայր Երվանդի: Հաջորդում և Սանատրուկի որդի Արտաշեսը եւ Երանիկ ու Նե-

ճամորի խառնվելու տեղում կառուցում Արտաշատը: Սա այնքան և բազմամարդաբնակ Հայոց աշխարհը, որ աննշակ հող չէր մնացել «ոչ լեռնային եւ ոչ էլ դաշտային, այնքան, որ շենացել էր (ամբողջ) երկիրը» (I, Ե, 96): Այսպես հորեւնացի երկրորդեղով՝ պատուից շարադրում և իր խոսքը:

Սահմանադարձին Ասողիկն այնպես և նկարագրում, ասես ինչը տեսել է «Դրաման և տալիս քաները տաշել քաղաքակալ ծնով, մեքենը պանակված փոս անել եւ թաղել հողի մեջ եւ նրանց վրա քանուկուսի կորոզիքը կանգնեցնել» գետնից փորոշիկ բարձր» (I, Ե, էջ 95): Սրա օրոք սահմանվում են «շարաթալ օրերի, ամիսների ու տարիների շրջանները», ստեղծվում և նալվալապաթություն, կառուցվում են կամուրջներ, հորինվում ձկնորսական գործիքներ, զարգանում և երկրագործությունը, որից հետո հունվալներությունը (Հայաստանությունը), որ ընդունել էր իրուսիսական ազգերին, անցնում են եղեմագրություն: Գահավալում և Արտավանում, ու Արտաշատի կարգով որսի գնալին, ժողովրդի ինքնապաշտով, ընկնում է մի խորիւրդաւ և խորապաշտ լինում:

Հաջորդում և Տիգրանը, որը երկու «օղակաց» իր ունեւ, առավել թեթեւաշար, քան Պեգաթը, որը մեծանում է՝ Եդեսիայ ցավաւում մնալով ձյան հողիստ այն:

Հաջորդելուց փառալուք իմանում և փառաբանական՝ Երանիկն և Մարցի Մարիամանուն տեղում, արքայապատում և փառաբանական անկողնու անկան Բաասի գետի վրա եւ անվանում փառաբանապատ, որը կույտվում և նաեւ Նոր Բաաթը: Հաջորդում են հուրդով քաղաքագործությունները, որն Արտավանի պատկերային դիմաց ասպատակում և Պարթևստանը, իսկում Արտեմանոսը եւ այլ երկրներ:

Հարկանկողնուց՝ էջ 6

ՀԱՅՅՈՒՆ ԿԱՌՈՂՎԵՐՈՒՄՆԵՐ ԳՐԻԳՈՐ Թ ՄՈՒՍԱԲԵԳՅԱՆ (1439-1441/?)

Սկիզբը՝ էջ 4

Երեւոյս այսպիսի հավանություններն չունեն միայն Թովմա Մեծոնեցին, սակայն նա ևս հույս ունի, որ նախապատվությունը կտրի փաստաթղթային հոգեւորականներին: Սիւս այսպիսին էր կարգությունը բուն Հայաստանում, երբ տեղի հոգեւորականները լուր առան Գրիգոր Թ Մուսաբեգյանի կաթողիկոսանալու մասին:

Սկիզբը երեւոյս այսորինակ զարգանում էին բուն Հայաստանում, Գրիգոր Մուսաբեգյան կաթողիկոսը որեւէ լուրջ հավաքւել չէր ձեռնարկում: Չի բացառվում, որ երեւի չէր էլ կարող: Թովմա Մեծոնեցին պարզ նշում և, որ Գրիգոր կաթողիկոսը, փաստորեն, չէր կառավարում Հայոց եկեղեցին, քանի որ նա իր բազմաթիվ կեծծումների գոնի էր դարձել:

Դեռ նոր էր նա կաթողիկոսացին, երբ յուր երկամբարան ձեռնարկեց: Եթե յուրուները, որ եպիսկոպոսների թիվը պետք է ոչ թե 6 (7), այլ 6 (5) լինի, ապա վիճակը չի փոխվում, քանի որ ձեռնարկությունը ուրույն չափազանցությունների հետեւանք: Փաստորեն չափազանցությունների հետեւանքը լուր առան Գրիգոր Թ Մուսաբեգյանի կաթողիկոսանալու և վարդապետների անկախությունների ու վարդապետների անկախությունների, մեարդրեցին կաթողիկոսի Արեւելյան կամ բուն Հայաստանի եպիսկոպոսների ու վարդապետների առաջ: Բողոքը լրանը արդարեւեմը Թովմա Մեծոնեցին՝ խնդրելով որ առաջ գործի ձեռնարկում: Փաստորեն հայրապետությունը Կրիկիայից Եջիմօրն փոխադրելու խնդրին այս ամենի հետեւանքով համազգային ընդյուք ծնեց բե-

ռեց, քանի որ Արեւելյաններն ստացան Կիլիկիայի եպիսկոպոսների ու վարդապետների աշակերտները, թեկուզեւ ոչ բոլորի կողմը: Իրերի բերումով Եջիմօրն մի կրոնավոր այդ օրերին այցելեց Թովմա Մեծոնեցին, որը Կիլիկիացիների նամակը վերցնելով՝ տարավ Եջիմօրն՝ իրանակն ստանալով: Եւ այս տարածել բոլոր հայ հոգեւորականի վրա նրան: Այստեղ դժվար և անգամ երեւի չընթանում: Այստեղ դժվար և անգամ պարզեւ, թե Եջիմօրնեցի ինչպիսի արեւուն նամակը բազմաթիվ տվեց՝ թե՛ անձանք չընթացեց երկրով մեկ եւ ծառայությունը վանականներին: Երեւոյս հավանական էր երկրորդում և, քանի որ պատմեցը կարող էր լինել կաթողիկոսի հարցերը, իսկ քանակից անպայման կաթողներ են ազդեցությունը: Կիլիկիացիների նամակը, այսպիսով, եւս յուրան հանդիսացավ կաթողիկոսիստիստը Եջիմօրն երեւոյսին խնդրում: Կիլիկիացիների նամակն ուղղվելուց հավաքաբար 1440 թվ. սկզբներին, քանի որ, Հեթումիայի իսկ հավատամքը, պատահական ուղարկվել էր մեկ տարի առաջ: Հայ հոգեւորականության և կաթողիկոսության թեւ, իր արեւելյան խոսքերով, գտնում էր, որ բոլորը պետք է լինեւ հանգամանակային Արեւմտյան կաթողիկոս Չաքարիային և նրան էլ տեղափոխել Եջիմօրն: Եւ ոգեւել մենեւան Հայոց կաթողիկոսի Արեւելյան իսկ Արեւմտյան կաթողիկոս թողնիկոսի հաղորդում, սկսեցին բառափառի դարձնելու հաղորդում մեղադրվելու (մեարդել արդարեւ) և մեղադրվելու (մեարդել արդարեւ) մայության մեջ, որով սովորաբար հայտնի էին կիլիկյան հոգեւորականները:

Գրիգոր Թ Մուսաբեգյան կաթողիկոսը,



որ նույնպես վարակված էր արթարամյությամբ, 1440 թվին նամակ ուղարկեց Եդիմօրնու պապին՝ ոմն Ալեքսանդր անունով և լատին կրոնավորի միջոցով: Դժվար և անպարզ էր, թե նամակն ամենաքաղաք Եդիմօրն էր ուղարկված, թե՛ ամենաքաղաք Եդիմօրն էր Կոստանդնույի, հետեւաբար հարկ էր, որ Գրիգորն իր ձեռով անկախ արդարված էր Կոստանդնույի, ինչի մասին իտալ էր: Հետեւաբար կրոնական ինչի մասին կամ փոխադարձաբար եւ փաստորեն այն զանգ և անուն, կամ էլ պատահական և, այսինքն՝ հավատարմ և կրոնական իսկ չուղարկվել: Այլ խոսքով՝ կրոնաբար Կաթողիկոսից այսպես էլ ընդուն չէր եկել: Այլ հոգեւորականներ լինելու լույսով՝ Արեւորդի միջոցով տարված նամակը գործնականում իր նշանակությունը կորցնում և Փաստորեն Գրիգորի համալը պարզապես քաղաքականական ջայլ էր, որին շատ մեծ նշանակություն չպետք է տալ: Կոստանդնույի գրած նամակն անկ-

հայտ նրա տեսակետն էր ոչ թե հայ հոգեւորականության հավաքական կարծիքը: Թովմա Մեծոնեցին, որ 12 մեարդարեւ և երեւակայանում Սիւս կաթողիկոսությունը, այստեղանկային ոգին չի հայտնում եւ պարզապես գիտի Պոնտապիւնի միութանը ձգտելու եւ Եդիմօրն պապի կրոնական մասին: Եդիմօրն և եւ, որ Արեւելյան եպիսկոպոսները և վարդապետները տեղակալ էին եղել այդ մասին եւ կամ էլ համարվել են ոչ կաթողիկոս: Կաթողիկոսությունը Եջիմօրնի տեղափոխելու խնդրում նրանք արձանագրում էին, որ մասնաջ եր արթարամյությունը Կոստանդնույի Կեսարաթը եւ Գրիգոր Անալվարդեցի ժամանակներից եւ ոչ նշում, թե արթարամյությունը նոր գավր և տաղեցի Կոստանդնույի Կաթողիկոս եւ Գրիգոր հանձնարարի (իսկ՝ Մուսաբեգյանից) կողմից: Այլ խոսքով՝ Արեւելյանները կանմուն էին ինչ արթարամյություն ամրամատչին անել:

Հարկանկողնուց
Բաբելն ՎՈՐՈՇՈՐԻԱՆ
33 ՎՍ թղթակից անդամ, պրոֆեսոր



Սիրգը՝ թիվ 6

Թուրքիայի պատանահաս

«... Դեռորոք վեր կացավ և վազեց դեպի գեղեցիկ, նայեց ու տեսավ, որ կտավները միայն կային»... սպվում է Ղուկասի Ավետարանում։ Եկեղեցի հայրերն առանձն, թե հնարավոր է՝ Դիտակի քաղաքները, գնալով Փայիկիա, բարձրանալ պարտեզներ, գնալով հեռու է պահել՝ որպես սրբություն։ Պատանահաս քաղաքիս որեւէ այլ հիշատակություն չկա։ Կայտին է, որ Թուրքիայի պատանահաս կամ սուրբ վաղբայական 1578 թվականից պահվում է Իստանբուլի Թուրքի քաղաքի Ս. Ղովհաննես տաճարի հասուկ տապանքում, այդ պատճառով էլ այն հայտնի է Թուրքիայի պատանահասունով։ Այն Թուրքի էն հասցրել Սափյան դինաստիայի ներկայացուցիչները։ Կարծիք է, որ ապելի վրա ծառնեց գունեղ է Կ. Պոլսում, եւ այն-տեղից այն դուրս եւ ընդել խաչակրաց արշավանքի մասնակցները։

1898 թվականին, երբ լուսավորչի Սեդուկ-Թալիսի լուսավորչները կտալով, բողոքից Թալիսի կաթոլիկները հետաքրքրություն էր ապելի մեծացածը։ Կտավից արված ռասսեյնի ցուցեց բողոքին։ Պատանահաս իրենց ներկայացում էր մարտուղի մարմնի վնասվածքներով, ուր իրան վաղ ներկի ուր էր հեռու։ «Կնշեց իրան կան երեսուն էին մեծ պատանի հեռեցը՝ հյուսված էր թե՛ օրակս, ինչպես սովորաբար պատկերում էր չարքարաբեր նկարներում, այլ օր-օրից իրանի տեսքով։ Լինեցերով սրբապատկեր թափեց հենց գլխավոր տեսք ուներ։ Եւ կողո հոգեվան էր, երեսուն էին մարմնի կտր եղած հարցաբերի հեռեցը։ Պատանահաս պարտեզով-վան պատկերելով լիովին համապատասխանում էր չարքարաբեր մասին ավետարանական պատկերներին։

Ըստ պատանի պատկերի՝ խաչյալ Դիտակիս ունեցել է արքայանե մագեր, համեմատաբար երեք հեռու, սուրբ ջիբ, կարճ, երկու կողմի կրկ կիսակա մուրթը։ Դեռեք ներկա ունի հավաքված է կապտադիտակի հեռեցը, այնուամենայնիվ վիճ է ու խաչյալ։ «Դիտեք խորհրդավոր դեռեք եւ ի դեռն

ԹՐԿՅԻ ՊԱՏԱՆԵՐԸ

Նկարի՝ ճանաչեք Սատոն դեռեք... հավատա-
ցայելից ինքնակա իր խոսքում մի առիթով
ասել է Դոմոն Բենեդիկտյուս 16-րդ դարը։

2008 թվականի սեպտեմբերին Իտալիայի
Ջիլադայիս մասնական մի խումբ ոչխուսա-
վորներ, Թուրքիի կարդակա Նեկրիկոն Պո-
լետոսի Նարխաձեմեդյան, Մայր Աթոռ Ս.
Էջմիածնի կրկներկին Դիտակ Բիստուսի վա-
րձանակի նկարները։ Պատանահաս կրկնոր-
նակը՝ որպես սուրբ մասունք, ցուցադրվում է
Մայր Աթոռ թանգարանում։ Դավառացյա-
ները գային եւ իտալիկները, հաղորդակցե-
լով Տիրոջ հետ եւ գրախոսի հավատքի մեջ։

«Դա հավատք վախճանակ կանոնները՝
այնուամենայնիվ յուրաքանչյուր նկարի Դի-
տակի պատկերում է իր ազգին ընդողչ ա-
ռանձնահավուրություններով։ Ճապարակային
շեղ ապերով, մեամորթ կամ վաղմիակա
դիմապետով Բիստուսի պատկերելով վա-
լյում է աշխարհում Փրկչի մարտուղի լինելը։

Յուրաքանչյուրի լինելը՝ ճառագայթա-
կի, Կարդակ Սուրբայանից կապվածում է
Բիստուսից հային ընդողչ դիմաձեռնով է
Բիստուսին ազգային առանձնահատուկ-
ություններով պատկերելն պայմար է հաճախ-
ապես մանրակրկիտային արվեստում։ Այն-
տալաններում ծնվելով եւ տալաններառաջից
հեռու Բիստուսը պատկերվում է հատուն
հասանելով՝ 30 տարեկանում, երբ սկսում է
տեղիկահայ կգործունեությունը։ «Միջնա-
դարում Բիստուսը, ընկալվելով որպես Եկե-
ղեցու գլուխ, որպես գեղագիտի Բախսայա-
պետ, որդակի միտումով պատկերվում է
համապատասխանաբար ծիսական ձեռներով,
քահանայապետական հանդերձանքով, եւ
քանի որ վախճանությունը մորուսում էր,
Բիստուսը պատկերվում է մորուսով, առանձն
է Կարդակ Ներկայանով։ Դիմանկանում 30
տարեկանից հեռու կա պատկերվում է շեշտ-
ված մորուսով, երկայն մագերով, հոգեդար-
կանից պաշտած տեսքով։

Մանրակրկիտության մեջ՝ մորուսույն
տեսաբանում, որպես ճառագայթում, Բիստու-
սուց պատկերվում է անկողնու ու ավելի
փոքր, ջան էրել չորապատկերները։ Դեռեք
Դովհաննես Մուրդուկի եւ Դիտակ սուրբից
նկար է, Դովհաննեսում մորուսության մասնա-
կան Դովհաննես Մուրդուկը շեշտված ձեռով
նկար է պատկերվում, եւ Բիստուսը կրա հա-
մեմատ, ասել, մասնով լինի։ «Սա պայմա-
նավորված է վաղ քրիստոնեությունից եկող
սկի ընթացում, որ մինչեւ մորդուկեղ նորա-
դարձ քրիստոնեությունը մասնով էին, որ
մորդուկ էին։ Մորդուկություն մանրկության
սկիզբն էր։ Այն խորհրդավորվում էր, քանի որ
Բիստուսին ինքն էր մորդուկում Դովհաննես-
ից, Նա որպես մանուկ է պատկերվում, իսկ
Դովհաննեսը՝ արդեն հասուն մորդուկը»։
պազարանում է Կարդակ Ներկայան։ Դայ
միջնադարյան մանրակրկիտության արվես-
տը շարունակվում է նաեւ մեր օրերում։
Մանրակրկիտները, ավանդակա կանոններ
իր շրջանակներում, բիրտելով ու շատեսե-
լով ոգին, ստեղծում են Փրկչի կող պատկեր-

ներ։ Մանրակրկիտները խոստովանում են,
ուր տալաններապետային արվեստում ամե-
նապատասխանաբար ու պատասխանատու գործը Փրկ-
չի պատկերելն է։

Դիտակը փվներում

Կիտոյի առաջին հրապարակային ցու-
ցադրված ընդամենը 1.5 տարի հետո՝ 1897
թվականին, Էդրան քարձեղացավ ֆրանսիա-
ցի ռեժիսոր Լեռնայի «Ալբյուստերներ» ֆիլմ-
ը, ուր առաջին անգամ հանդիսատեսին
ներկայացվեցին Բիստուսի չարքարաբերնե-
րը։ Դիտակ Էդրանավորում առաջադրել
մի խոսքի, որի լուծման ճանաչակ մին օրս
ռեժիսորները փնտրում են, թեպետ Սատոն
Որդուն Լիովիվա 150-ից ավելի ֆիլմ կա
ներկայանակված։ Ի՞նչ նկարագիր պետք է ու-
նեն Տիրոջ Որդին, ավետարանական
պատկերություններ Էդրանավորում ռեժիսոր-
ների առջեւ այս հարցը լուծ ծառայեց։ 20-րդ
սկսն թվականներին, երբ Դիտակ Էդրան
ներկայանակված «Բեռ Դիտակ» ֆիլմը, Դիտակը
ներկայացված էր, այսպես կոչված, «բու-
դարական» սկզբունքով։

«Նա հենված է այն զարգացող ըմբռ-
ման վրա, որ գերբնական անհասանելի է
անընթերցելի, որ եթե մարդիկ է դառնում ան-
միջական հայեցողություն, ուրեմն գրկվում
է սրբական ընդողչ, ուստի այդ ֆիլմերում...
առում է կինոյեռն Չավեն Բոլայալան։ Բիստու-
սից իրենք ընդունակվում իր երեսուն։ Քրիստ-
ոնեց ներկայացված է թվկուրները, կամ ցու-
ցադրվում են կրա ձեռքերը միայն։»

1959 թվականին Կիլյավ Էդրան «Բեռ
Դիտակ» տղսկ սկզբունքով վերակադրակա-
րել։ Ֆիլմը լայն ընդունակություն գտավ է
արժանացավ 11 «Օսկար»-ի։

1927 թվականին, երբ հանդիսատեսին
գործարկված սկզբունքով ներկայացվում էր
Սատոն Որդին, ամերիկացի հայտնի ռեժիսոր
Սեյդի Դե Լորդ նկարահանեց «Արքայից ար-
քա» ֆիլմը, ուր առաջին անգամ վերադա-
րվում են երեսաք Դիտակի դեռեք։ Բոլորի-
վան սկզբունքով տնոի տնոց։ Ռեժիսորները
ներկայանակեցին Դիտակը, ուր Դիտակն այն-
պիսի տեսք ուներ, ինչպիսին Կերանյանի ժա-
նակալընային նկարներում էր՝ բարեմետ, վա-
լեղու, համակերպի, դեռնիք՝ բարդություն ու
ընթացել։ Կիլյավեռն Չավեն Բոլայալանի կար-
ծելով՝ կրկն ժառանգել է Դիտակն պատկեր-
ման ներկայությունի պակասություն։ Շատ կրա՝
միջնադարի ձեֆինները «Դիտակ Լազարյանի
այն օրի-նակն էր ներկայանակված այս փի-
լմում է, ուր Դիտակն դերակադրատ Ռոբերտ
Դաուլեյն բոլոր չափանիշներով համապա-
տասխանում է Տիրոջ Որդու մասին ավանա-
տարանական պատկերում։ 1964 թվականին
Դիտակն պատկերվածությունում «Ավետարանի» ըստ
«Պաղատիկի նկարահանում «Ավետարանի» ըստ
«Ավետարանի» ֆիլմը զանազանից Սուրբ Գրքի
մանրկերն Էդրանավորում, եւ Դոմոն Պալազ
խորեքը Դիտակն դերակադրատ Էդրան Սա-
տոնի այլ ֆիլմերում նկարահանվել։

Ըստ Չավեն Բոլայալանի՝ «Պաղատիկի

ֆիլմում ներկայացված է շատ բարեմետ Դի-
տակ, ուր իր արտաքին տեսքով շատ բանով
իր տարբերակում այն մարդկանցից, ում բա-
րոցում է իր ուսմունքը։ Դա այնպիսի մա-
րդու, գոված, կատարյալի հասան դեռեք է,
որ նա կարող էր այդ դեռնիքի նայել, եւ ի՞նչ
սեղեմիտես որպեսյան իրազեկ են արժանա-
կուն։ Շիկարեղ, կապտադայա, շատ կանո-
նիկ դեռեք է, քայց միջնադարյան մասնակա
մարդերի երիտասարդի դեռեք է, որ համա-
պատասխանում է ֆիլմի դուրս։ Ըստ կարե-
րի է այլ ֆիլմից հայտնի նկարագրով։

Դիտակ Բիստուսի՝ Սատոն Որդու կյանքն
ու գործունեությունը հայերեքական մի պատ-
մություն է, որն ամեն տեսքով փորձում է յու-
րեք ընկանաբանել ու վերծանել։ Բիլին, բերե-
լով ընկանական տոր երեսները, օգնում է քրիս-
տոնեական պատմության ինքնակա ընկա-
ման ու վերակադրակություն։

Փոփոխական այս աշխարհում ակտի-
վոր է միայն Դիտակ Բիստուսի հոգեդու



դեռեք։ Արդյո՞ք հավատքի գորացման հա-
մար կարեւոր պայման է Սատոն Որդու Ֆի-
զիկական դեռեք։ Ըստ Կարդակի արդ, Նա
կապտարանին՝ «Ոչ թե փառալուրեք Լա-
տոն»՝ ասելով այս նկարի առեկ, կանգնեց,
այլ պատկերի ավելի խորհրդապատկերային
մաստիկն ու շարդություն դարձնել հավաք-
ելու ճանապարհով։ Արդյո՞քեք՝ նկարում ունե-
նալով իմպրեսիոնատում փայլունիկ Սատոն
հեռու, միակողմից Բիստուսին հեռու, ու թե
միայն տեսել էր պատկերը, ճանաչել էր
Դիտակից իրենց փայլունիկ պատկերում է, ոչ
թե ճանաչողություն լինի հոգեդու պաշե-
րով։ Դա մեր կյանքի խորհրդապատկեր պատ-
կերում է։

«Երսկիս կյանք, ուրեք չեն տեսնի, քայց
կապտարանին։ Ավետարանական այս ճշ-
մարդություն մատնանկար է, որ կարեւոր
ֆիլմից հոգով ճանաչելն ու հավանություն է, ոչ
թե ճանաչողություն լինի տարաբնույթ պատ-
կերում։

Ավարդ ԱՆՆԱՐՅԱՆ

ՆԱԽԱՆԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԾԱՎԱՏԱԿԻՐ

Սիրգը՝ էջ 6

- Արդոք ասելով՝ միշտ պետք է
հասկանալ միայն կենտրոնի ա-
րդոքը։ Իսկ կենտրոնի արդոքը
միայն խոսք է։ Արդոքը լուր այն
բառերով չեն, որ մենք ներեցնում,
քանզի կամ դուրս արտաբերում
ենք՝ խոսելով Սատոն հետ։ Արդոք
մեր պայած կյանքն է, մեր բարի
գործներն են, մեր բարի անվու-
թյուններն են, մեր բարի սիրտն է։
Արդոքն ինքնուր գործ է։

Վերադառնալով մեր գրույցի
հիմնական կուրսին՝ նկատեմ, որ
«ճանապարհորդ» եւ «ճանապարհա-
մուրթուր» բառերի ստուգաբանու-
թյունն իսկ ամեն ինչ առում է
դրանց բովանդակության մասին,
ճակատին գրվածը, որոշվածից
անկախ է փոխել, իսկ նախախիս-
մությունը նախապես խնամելով,
հոգ տանելով գաղափարն է պա-
րզանելով իր մեջ, ինչն Աստված-
մասն։ Դարձողորի հարաբերության
առանցքն է։ Ընաանիցի հայրը ինչ-
պիսի է խնամում իր որդուն։ Զիտը
այնպես, ինչպես Աստվածը՝ իր ա-
նորությունն պահպնել՝ մարդուն
սիրով, գոգարանքով, ամբերու-
թյամբ, հավանքով է ոչ երբեք՝



բոլորությամբ։ Ամեն անգամ երեքին
խոսում են ունեւնով՝ ներով, թե ինչ-
պիսի է խնամում իր որդուն։ Զիտը
այնպիսի է խնամում իր որդուն։ Զիտը
ստակ քառալին շնորհ է, ցավից։
Երբ հայրերն Անարյունով՝ հայրե-
կայց են հավատքի պատերազ-
մում, իրենց կյանքը դեռնիք՝ կոն-
վել նաեւ ճակատադրապաշտու-
թյան դեմ, ինչն մեծ փորձում էր
պատերազմել պարտից գորաշա-
տակային կրոնը։ Եվ, ապա, այսօր
մեզանից շատերը կանոնիկ ընդու-
նում են այն միությունները, ինչը

մեր հայրերը մերժեցին մեկուկս
հազարամյա առաջ։

Ստուգաբանի նախախնամու-
թյամբ են ունենա առողջ մյուսնե-
րը՝ հիվանդ կամ հաշմանդան։

Եթե հիվանդությունը կամ
հաշմանդանությունը դիտում ենք
իբրեւ Աստուծոց կամ ուղարկված
պատիվ, ապա այն իր կապ չու-
նի նախախնամության հետ։ Զայց
Բիստուսը երբեք չապա, թե հաշ-
մանդանությունը պատիվ է՝ Աս-
տուծոց կողմից։ Դա շարժողություն
կարող է լինել փորձություն, անդո-
քով պիտի կարդանալսեք արեւել
ժառանգել Սատոն միջոցի համար։
Այս տեսանկյունից դիտարկելով,
այո՞, առաջինս ներկա է աստվա-
ծային նախախնամությունը։ Ընդ-
հանրապես, աստվածային նա-
խախնամությունը՝ իբրեւ իրողու-
թյուն, առաջել ամբողջական էր
արեւելուց եւ հարունում, երբ մենք
Սատոն ընդունում ենք ու միայն
որպես մեր Արարիչ, այլեւ որպես
մեր երկնավոր Դոմ, ուր խնամում

ու պահպանում է մեզ։ Եվ ապա, ան-
շուշտ, մեղադրում է ոչ միայն այն
կյանքին, այլեւ հավիտյան կյանքին։

Ըստ Ձեզ՝ մեր ժողովուրդը
նախախնամություն է արդող Տիրոջ
կողմից որեւէ առաքելության հա-
մար։ Եթե՝ այո՞, ո՞րն է այդ առաք-
ելությունը։

Մեր առաքելության մասին
մենք երգում ենք մեր հոգեդու շա-
մարդությունում ամեն օր՝ ամեն
մեղադրություն։ Լինել Լոր Բոլայալ, Սատոն ընդալսյալ ժողովուրդը՝ արժա-
նապես։ Նախապես Բիստուսին ոչ
թե խոսեցրել, այլ հոգով, սրտով,
ամբողջ եռությամբ, վախճանել Տիրո-
ջ, կրա խոսեցրել, կրա Ավետա-
րանին, քայել կրա չարքարաբեր-
նով, մամկանը ու հարողթյամբ ար-
քազործակա փոխություն ճանա-
պարհել, լինել Լոր Ռիստի գա-
վաղեղով, այն ի՞նչ ազգի գնալ-
լով առաքելությունն աստվածային
նախախնամության լույսի ներքո։

Յուրաքանչյուր
Հայկ ԿԱՐԿԵՏՅԱՆԸ

Մերոպոլիտ
Աստուխի ՍՈՒՐԺՈՍՎԻ

ԽՈՐՀՈՐԴՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ



Սկիզբը՝ թիվ 5-6

Յուրաքանչյուր հոգեւորական պետք է հիշի, որ սուրբ սեղանի առջեւ է կանգնում համառի իր ժողովրդի, քանի որ ինքը փրկություն պահանջող այդ ժողովրդի մի մասնիկն է, և նա կանգնում է՝ արտաբերելով այն խոսքերը, որ միայն Երիստոսն իրավունք ունի հանելու, միայն Նա է ի գործը դրանք ինչպեսլուրի հացի, գինու, մկրտության իջել, օծման յուրի վրա: Այսպիսով՝ խորհուրդներն Աստծո գործողություններն են, որոնք մեզ հաղորդ են դարձնում աստվածային, ինչպես են մեր ճշմարիտ մարդկային գաղտնիքներին: Մկրտության խորհուրդում մենք, հեռգեղես աճելով, դառնում ենք այն մարդը, ով իրեն Աստծոց հեռացող մեղքերից մաքրելով, կրկնա՞ծ է դառնալու արարող մենք, ինչպես Նախաստեղծ, դեռե՞ն անցնում կնաման ու եվանջ ունեն: Ավելին՝ աճելով մենք կհասնենք Երիստոսի հետ հաղորդվելուն, Ով մեզ պիտի միավորի իր մարդկայնությանը, այսինքն՝ կատարյալ մարդկայնությանը և հաղորդ դարձնի իր Աստվածությանը: Հարկ է՝ առանձին և առանձին կապ առնել Մկրտության խորհուրդի վրա: Մկրտության խորհուրդին կարող ենք հասու դառնալ՝ Ավետարանում նկարագրված իրարարություններին հետեւելով: Մկրտության խորհուրդում առկա է երեք պահ: Առաջինը Հովհաննեսի մկրտությունն

է: Հովհաննես Մկրտչին իր մոտ էր կանգնում ժողովրդին ու ասում. «Ապաշխարեցե՛ք», այսինքն՝ հեռացե՛ք բոլոր տեսակի մեղքերից, ձեր բոլոր անազգայնություններից, բոլոր տեսակի կեղծիքներից, չարի՛ք՝ ձեր հակաժողովրդյան բոլոր տեսակներից, և որպեսզի ցույց տալիս ինչը պատրաստակամությունը, պետք է ըրեք մտերի՛ք՝ ի՞նչնե՞ս կրպից ասես մաքրելու անամբողջությունը:

Մի հրաշալի քառասուն ինն ասաց, թե ինքն ինչպես է ընկալում մկրտությունը: Նա ասում էր, որ երբ Երիստոսն ընկրկվում է այդ ջրերում, ընկրկվում է մարդկության մեղքերից ծանրացած ջրերում՝ ծանրացած մահացություններից, ինչն իր ետեղիք բերում է մեղքը: Եվ Նա, սուզվելով այդ ջրերում, ընկրկվում է մահացության մեջ, եւ իր վրա ոչ մի մեղք չունենալով՝ կրում է մեր բոլոր մեղքերի հետեւանքները: Այդ հոգեւորականը իր օրինակ բերեց, որն այդ ժամանակ ինն խիստ զարմանք պատճառեց: Այդ ջրը մտնելը... ասում էր Նա... անսեղ էր քուր կտավը գուլեղեք մեջ թաքցնելուն, կտավը, իհարկե, ըստ էության չի փոխվում, սակայն մենք այն արդեն դուրս եք բերում և՛նրանց: Միայն թե ինչ է տեղի ունենում Երիստոսի մկրտությանը: Այն անկուսակալիչությունն կապված է Հովհաննեսի մկրտությանը, մտրվածաց պաշխարայինի հետ, որով էլ այդ ջրերն ասես լվանում են մարդկային մահացածությանը: Երիստոսն ասես իր վրա է վերցնում այդ ջրերը՝ որպես ողջ մարդկության մահը, որը Նա մինչեւ խաչ տարավ էր հետ:

Եվ երբ մենք սուզվում ենք մկրտության ջրում, ընկրկվում ենք ասես Երիստոսի՝ մահացությունից, ամբողջ մարդկային կեղծիքի մաքրած ջրով: Այդ ջրերը չնվիւն են Սաբրության, Երիստոսի բոլոր սրբությունն հետ, և այժմ լցված են աստվածության կրակներով, որոնցով Երիստոսն արդե՛ք մահացությունը՝ իր վրա վերցնելով այն: Երբ մենք գալիս ենք մկրվելու, պետք է հիշենք, որ մտնում ենք մի ջրի մեջ, որը անհավան ու հարություն խորհրդանշանն է: Դա շատ հեշտ է պատկերացնել: Հնարավոր է՝ երեխային դա շատ ավելի հեշտ է հասկանալ, քան ուրե՛ն գիտակցելի, ով ուզում է անապաման տեսնել խորհրդանշանները: Եթե մարդուն զիջում սուզես ջրի մեջ, դա նրա մահը կլինի: Իսկ երբ մեզ սուզում են մկրտության ջրում,

մենք դա պետք է զգանք որպես մի պահ, երբ մահն է այցելում մեզ, եթե հանկարծ Աստծո ձայնից լսանալ ենք այդ մահական տարերքից: Երկրորդ, մենք մտնում ու դուրս ենք գալիս այդ ջրից, և դա մեր հաղթանակ խորհրդանշանն է: Մենք դուրս ենք գալիս այդ ջրից և շնչում ենք: Մաքրվում ենք մեր սեղանական մեղքից, որը հեռացրել էր մեզ Աստծուց, օտարացրել էր Նրան, և դուրս գալիս նոր կյանքի դուրս: Մենք այժմ դառնում ենք Երիստոսին, մենք ասես մեզ վրա կրում ենք մաքրություն, Երիստոսի սրբությունը՝ մեզ տրված Նրա հավիտենական կյանքի հետ միասին: Աստված իմ, իսկ ի՞նչ է դա նշանակում: Դա նշանակում է, ինչպես Պողոս առաքյալն է ասում, որ Նախկինում՝ մինչ մկրտությունը, մենք պղծում էինք միայն ինքններս մեզ, իսկ եթե մկրտությունից հետո պղծենք մեր մարմինն ու հոգին, ապա սրբապղծած կլինենք արդեն Հիսուս Երիստոսին: Առաքյալը խիստ ողբերգական է ամ արտահայտում, երբ դիմում է հավատացյալներին ու ասում, թե՛ մի՛թե պիտի վերցնեք Երիստոսի անդամները, այսինքն՝ մեր անդամները՝ ձեռքերը, ոտները, ողջ մարմինը, և պոսիկի անդամներ դարձնեն (Ա Կորնթ. 2: 15): Երբ անդամներն անցնում է հավանական միայն զուտ պոսիկական մեղքը, այլ այն բոլոր մեղքերը, որ համարվում է Աստծո հանդեպ «պղծվածություն». դրանք մեր գործողություն-

ներն են, մտքերը, զգացմունքները, ցանկությունները, արարքները, որոնք ոչ մի կերպ չեն համապատասխանում Երիստոսի հետ մեր միավորությանը:

Մկրտության այս որոշորական նշանակությունն մեզ, ամենամեծ արժեքներումն այն է, որ մենք դառնում ենք Երիստոսի Մարդկային, և այն ամենը, ինչ մենք անում ենք մեր մարմնով, մեր հոգով, մեր կյանքի հետ, անում ենք որպես աստվածապալաններ և կամ՝ մարդիկ, որոնք արդեն երկրորդ անգամ են երես դարձնում Երիստոսին: Նա հետ արդեն մեկ դառնալուց հետո: Սա շատ մեծ աստիաստվածություն է...

Մակայն, երբ արդեն սուզվում ենք այդ ջրում և ընդունում Երիստոսի հետ մեր միավորումը, կարող ենք մկրտությանից զրկա՛ դեպի Սուրբ Հոգու շնորհները, ինչն իհարկե մեզ տրվում է անմիջապես, ինչպես սուրբ Երիստոսին, երբ Նա դուրս եկավ Հորդանանի ջրերից: Եվ այդ շնորհներով արդեն կարող ենք մոտենալ արքայական դարպասներին, որի միջով մենք դեռե՛ն անցնել չենք կարող, սակայն այդտեղ մեզ ընդառաջ է գալիս ինքը՝ Երիստոսը՝ մեզ հաղորդ դարձնելու իր Մարմնին ու Արյանը:

Միայն թե ինչն է խորհուրդների բուն էությունը:

Թարգմանություն՝ Ռուսաբան ԱՐՄՆԱՆ



ՎԻՃԵԿԵՐՆԵՐԻ ՆԱՅԸՆՈՒ ՍՐԵՈՒՆԵՐ

Հունվարի 14-ին Վրաց եկեղեցին նշում է իրենց մեծագույն սրբերից մեկի՝ Լուկեի (+ 337), իսկ 15-ին՝ ծագումով հայազգի սրբուհիների Սարգիս Նշանակուն Ուշաքանյան է: Դերմանյայն Սյունեցու տոները: Հայկական արդյունքները քաջապատմա՛ք՝ մի տեղեկություն են հաղորդում այս սրբուհիների մասին, իսկ անիս Վրաց եկեղեցու՝ «Վարդ սրբոց»-ն (3. Մանգաճե, «Жития грузинских святых», Тбилиси, 2007 թ.) կան տեղեկություններ, որոնք կարող են հայերին համար անարժեք լինել: Այստեղ կարդում ենք, որ Սյունեյն է Դերմանյան եղել են Վրաց եկեղեցուն նշանակուն սրբուհի Լուկեի (կինը) մեծագույն գիտակցիցները, և որ Սյունեին հայոց Սրբազան Սասանյան Շաղպիտ արքայի որդին էր, ով հերթիցի զանի են բարձրացրել վրացիների խորհուրդով է քաջապատմա՛ք ընդունել քրիստոնեությունը՝ մեծապես սքանչելի սրբուհի Լուկեին՝ թաքցնելով իր հետին կինը, «Երբ Վրաստանից մեծ պարսիկների ղեկ հաղթանակ տարավ, քաջապատմա՛ք նկատարումներով, համառ իրարարության, նպատակեղ նրան, որ Տրդատի իր դստերը՝ Սարգիսին, կնոջսցան ուս Սիրիական որդուն, որին Ռեյ, ինչն էր, Սիրիական թագավորը Ռեհն է Սարգիսին հասնելուց Կասիեթիան ու Կուլեթիան և գահաժառանգ դարձրեց

Ուշաքանյան... Այդ ժամանակ մեզ մոտ եկավ սուրբ ու երանելի Լուկեն, որի քաղաքությունը արդյունքներ է Սիրիան թագավորը, եւ ողջ վրաց ժողովուրդը ընդունելին թրիստոնեությունը: Իսկ ծագումով սրբուհի Դերմանյան Քաղաքի մեծատոնիկի աստիճանավորներն ենին (Երիթթավի) կինն էր: Այս երկու բարձրաշխարհիկ հայ կանայք



հնազանդորեն ծառայել են կարոտյալ «գերտուհու» (Լուկեն այսպես է ինքն իրեն անվանել), ջերմեանություն Նրանից սուղորել արդյունքներ, պահեցողության և այլ առաջինություններ, օգնել երբեք՝ վրաց ժողովրդին դարձի բերելու գործում:

Քաղաքից, քրիստոնեությունն ընդունելուց հետո, Լուկեն եղեկանմար է Սիրիանի դաժանով, Սյունեյն է Ուշաքանյան բարձրացրել սուրբ հայաց:

Կյանքի վերջում, երբ Լուկեն ինկվանացել է, նրա մարմի մոտ են հավաքվել նրան հաճավորները: Որոնք քվում են Սյունեյն է Դերմանյան: Նրանք մահվան մահում պալանած կրկին ինկվում են, որ պատիվ իր մասին, ասում, թե ով է, երբ են որտեղ է ծնվել, ովքեր են եղել ծնողները, ով կողմից է ուղարկվել և ինչպես է հայտնվել Վրաստանում: Եվ անիս այս բարեպաշտ ու քրիստոնեականը կանաչել է հետապալում գրում են Լուկեի մասին:

Չիվանի արդյունք, որտեղ առաջին անգամ՝ խոսվում է այս երկու հայուհիների մասին, «Քաղաքի դարձ» գրքում (8-9 դդ.): Իսկ վրաց եկեղեցական պատմաբան Սիրիայի Սարգիսին (Արքիսիսի) 1873 թ. Մ.Ներսիսեանցով (այս տեսակ «Иверский Патерик» («Երեմիայի սրբերի վարքը») գրքում, որ խոսվում է Սյունեյն է Լուկեն, կրկին հիշատակվում է նրա՝ Տրդատի դուստրը լինելու մասին. «... և Նա՝ ժամանակ Սիրիան

թագավորը կառուցեց Մամուկանյան (Եպիսկոպոսական) տաճարը, և մեծ շուրվ կանաչեցին օծումը: Սիրիական դարձը՝ 35 տարի անց մահա՛յան լուր որոն Ռեհն՝ աստիճանի թագավոր Տրդատի փեսան» (էջ 95):

Ի ղեկ, Սյունեյնի 29-ին Օրդոդը եկեղեցին ինչպես կառուցվում է նաեւ Հայոց սուրբ Տրդատ արքային:

Ռ. ՂԱԶԱՐՅԱՆ
Թարգմ. ռուսերենից՝
Ա. Ս.

ԵՐԻՍՏՈՆԱՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Կրտական, մշակութային, լրատվական երկշաբաթաթերթ

Հիմնադիր
Մայր Կթոն Սուրբ Եջմիածին

Հրատարակիչ
«Երիստոնայ» Հայաստան» բերդի խմբագրություն

Գլխավոր խմբագիր
Աստուխ Մտապալանյան

Գրական վարչակալի» 624
Խմբագրության հասցեն՝
Մայր Կթոն Սր Եջմիածին

Հեռախոս՝ 517 197
Էլ. փոստ՝ gh@etmchidm.am
Ստոր. տպագր. 16. 4. 2009 թ.

Տպագրություն՝ 2100
Գինը՝ 50 դրամ